Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison III	2L
CLUB 2	Bienne Seelanders III	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	18.09.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	10:58	End / Ende / Fin / Fine	13:08
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POD01		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	73

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208098	PETERHANS Charlyn	
Official scorer / Marqueur	207649	CHAVANNE Joëlle	
Referee 1 / Arbitre 1	9047	KUENZLI Kilian	
Referee 2 / Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
22	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	HAUERT Eloy				97316
10	A	PERRIN Jérôme				98410
31	G	SCHORI Marc	X	X		2065
23	G	STUDER Benjamin		X	X	209375
5		RANZI Ludovic				201648
18		GIGON Olivier				201261
55		CHRISTEN Julien				97378
15		PERRIN Lionel				98409
33		DOYON Florent				206283
99		WÜTRICH Quentin				221164
21		FASANO Thomas				213391
81		GYSELER Michaël				213395
72		TISSOT-DAGUETTE Coralie				209163

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	RÖTHLISBERGER Ewan		210285

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:50	5	26	1	52:36	81	5	21
05:19	26	10	2	57:11	81	55	22
10:07	99		3				
13:48	10	5	4				
15:34	15	55	5				
16:29	26	18	6				
17:37	21	15	7				
18:03	99	5	8				
22:53	99	15	9				
23:07	15	99	10				
25:08	10	99	11				
26:06	10	33	12				
27:30	81	5	13				
30:24	81	55	14				
35:01	99	33	15				
35:19	99	10	16				
49:55	26	55	17				
51:55	5	18	18				
52:01	99		19				
52:25	33	15	20	TOTAL			22
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
06:48	99	2	00:00	08:42	H
09:43	10	2	00:00	11:43	L
22:38	10	2	00:00	24:38	A
58:44	33	2	00:00	59:59	A
TOTAL				8 min	

2 Bienne Seelanders III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	HAAS Corentin				207274
75	A	SUNIER Maxime				222879
34	G	BUI Minh-Luan	X			213216
17	G	MICHAUD Amandine		X	X	221234
24		SCHLEPPI Loïc				221405
91		MOLL Arnaud				221010
37		TUNDO Ilario				216839
52		REBETEZ Gaëtan				210386
41		COMMENT Elvis				222581

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	SCHAFFTER Théo		210275

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:47	37	92	1				
08:42	24	75	2				
40:48	92	52	3				
44:33	92		4				
50:18	92	24	5				
51:14	92		6				
59:59	92	17	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
13:34	37	2	00:00	13:48	C1
14:24	37	2	00:00	15:34	H
22:14	41	2	00:00	24:14	E
TOTAL				6 min	